

Вагилак®

RU/KZ

ГЕЛЬ УВЛАЖНЯЮЩИЙ ДЛЯ ИНТИМНОЙ ГИГИЕНЫ

Свидетельство о государственной регистрации: RU.77.99.32.001.E.002531.06.16 от 16.06.2016 г.

Состав

Aqua, Propylene Glycol, Hydroxyethylcellulose, Potassium Sorbate, Lactic Acid.

Область применения

Сухость слизистых оболочек влагалища и вульвы - это проблема, которая волнует многих женщин всех возрастов. Число женщин, которые сталкиваются с этой проблемой, постоянно растет.

Сухость слизистых может приводить к появлению микротрещин, дискомфорту, жжению и болезненным ощущениям в интимной области, особенно во время полового акта, что резко снижает качество жизни.

Недостаточная увлажненность влагалища может быть связана с целым рядом причин:

- период менопаузы, когда количество женских половых гормонов снижено (часто встречаемое состояние у пожилых женщин в постклимактерическом периоде);
- прием некоторых медицинских препаратов, в том числе постоянный прием гормональных контрацептивов;
- применение антибиотиков и противогрибковых препаратов;
- хронические заболевания (например, гипотиреоз, сахарный диабет);
- состояние после гинекологических операций;
- физические и психологические нагрузки;
- стрессы;
- усталость, неудовлетворенность.

Гель увлажняющий для интимной гигиены Вагилак® позволяет быстро и эффективно устранить сухость слизистых и улучшить качество сексуальной жизни. Гель восполняет недостаток естественной смазки, устраняет ощущение дискомфорта, вызванное сухостью, и обеспечивает длительное и оптимальное увлажнение слизистых половых путей. Оказывает мягкое и безопасное воздействие на слизистую, препятствует ее повреждению и способствует процессам регенерации. Молочная кислота, входящая в состав геля, способствует поддержанию оптимального уровня pH и сохранению естественной микрофлоры интимной зоны.

Свойства

- быстро устраняет сухость в интимной области;
- оказывает длительный увлажняющий эффект в интимной области;
- содержит молочную кислоту, необходимую для поддержания естественного уровня pH и микрофлоры влагалища;
- быстро впитывается, не оставляет пятен на одежде;
- совместим с латексом, не содержит раздражающих его веществ;
- не содержит парфюмированных отдушек и жирных масел;
- может использоваться для ежедневной интимной гигиены.

Показания к применению

- состояния, сопровождающиеся сухостью слизистых женских половых путей, особенно в период пери- и постменопаузы;
- как дополнительное средство в комплексной коррекции воспалительных и дисбиотических гинекологических заболеваний;
- после приема антибактериальных, противогрибковых препаратов;
- на фоне постоянного приема гормональных контрацептивов;
- ежедневная интимная гигиена;
- профилактика травматизации слизистой при выполнении диагностических гинекологических манипуляций.

Способ применения

Выдавите небольшое количество геля Вагилак® на чистый палец и нанесите на интимную зону. Используйте прилагающийся аппликатор для более глубокого нанесения геля во влагалище. Чтобы наполнить аппликатор, приложите его к отверстию тюбика и выдавите небольшое количество геля. Отсоедините аппликатор от тюбика, введите его во влагалище и выдавите гель. Аппликатор может быть использован неограниченное количество раз. После использования необходимо промыть аппликатор в теплой воде, тщательно вытереть и хранить в сухом месте. Гель можно наносить тонким слоем на пенис или внешнюю поверхность презерватива, а также использовать для облегчения введения ректальных термометров и клизм.

Побочные действия

Компоненты геля при местном применении системного воздействия на организм не оказывают. Иногда возможны аллергические реакции.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость компонентов.

Особые указания

Гель увлажняющий для интимной гигиены Вагилак® не является контрацептивом!

Форма выпуска

50 г геля в тюбике с аппликатором.

Условия хранения

Хранить при температуре не выше 25°C в плотно закрытой тубе в недоступном для детей месте.

Срок годности

2 года. Не использовать продукт после истечения срока годности.

Производитель

ЯДРАН-ГАЛЕНСКИ ЛАБОРАТОРИИ а.о., Свилно 20, 51000 Риека, Хорватия.

Организация, принимающая претензии по качеству в Республике Казахстан: г. Алматы, ул. Маркова, дом 61/1, строение №2, офис №122, тел.: +7 (727) 313 20 51



Вагилак®

ИНТИМДІК ГИГИЕНАҒА АРНАЛҒАН ЫЛҒАЛДАНДЫРУШЫ ГЕЛЬ

Мемлекеттік тіркеу туралы куәлік: RU.77.99.32.001.E.002531.06.16 16.06.2016 ж. берілген

Құрамы

Aqua, Propylene Glycol, Hydroxyethylcellulose, Potassium Sorbate, Lactic Acid.

Қолдану саласы

Қынап пен сарпайдың құрғап кетуі – барлық жастағы көптеген әйелдерді толғандырып отырған мәселе. Бұл мәселеге кезіккен әйелдердің саны тұрақты түрде артауда.

Шырышты қабықтың құрғауы жыныс аумағында микрожарықшақтардың пайда болуына, жайсыздыққа, қызуға және әсіресе жыныстық қатынастар кезінде, ауыру сезімінің пайда болуына әкеледі, бұл жыныстық өмірдің сапасын күрт төмендетеді.

Қынап ылғалдылығының жетіспеушілігі бірқатар себептерге байланысты болуы мүмкін:

- етеккір үзілісі кезеңі, бұл кезде аналық жыныс гормондарының саны төмендейді (жасы ұлғайған әйелдерде постклимактериялық кезеңде жиі кездесетін жағдай);
- кейбір медициналық препараттарды, соның ішінде гормондық контрацептивтерді үнемі қолдану;
- антибиотиктерді және қышымаға қарсы препараттарды қолдану;
- созылмалы аурулар (мысалы, гипотиреоз, қант диабеті);
- гинекологиялық операциялардан кейінгі жағдай;
- физикалық және психологиялық жүктемелер;
- күйзелістер;
- шаршаңқылық, қанағаттанбаушылық.

Вагилак® - интимдік гигиенаға арналған ылғалдандырушы гель шырышты қабықтың құрғақтығын тез және тиімді жоюға және жыныстық өмірдің сапасын жақсартуға мүмкіндік береді. Гель табиғи майланудың жетіспеушілігін жояды, құрғақтықтан пайда болатын жайсыздық сезімін кетіреді және жыныс жолдарын ұзақ және оңтайлы ылғалданумен қамтамасыз етеді. Шырышты қабыққа жұмсақ және қауіпсіз әсер етеді, оның зақымдануына кедергі болады және қайта қалпына келу үдерісіне ықпал етеді. Гельдің құрамына кіретін сүт қышқылы pH-тің оңтайлы деңгейін ұстауға және интимдік жерлердің табиғи микрофлорасын сақтауға көмектеседі.

Қасиеттері

- интимді аумақтағы құрғақтықты тез кетіреді;
- шырышты қабықты ұзақ уақытқа ылғалдандырады;
- құрамында қынаптың pH табиғи деңгейін және микрофлорасын қолдау үшін қажетті сүт қышқылы бар;
- тез сіңеді, киімде із қалдырмайды;
- латекспен үйлесімді, құрамында оны күйрететін заттар жоқ;
- құрамында хош иістендірілген және майлы қосындылары жоқ;
- күнделікті интимдік гигиена жасау үшін пайдалануға болады.

Қолданылуы

- әйелдердің жыныс жолдарының шырышты қабықтары құрғап кеткен жағдайларда, әсіресе пери- және етеккір үзілісі кезеңдерінде;
- гинекологиялық қабыну және дисбиотикалық ауруларды кешенді түзетуде қосымша құрал ретінде;
- антибактериялық, қышымаға қарсы препараттарды қабылдағаннан кейін;
- гормондық контрацептивтерді үнемі пайдалану фондында;
- күнделікті интимдік гигиена үшін;
- диагностикалық гинекологиялық қозғалыстар жасау кезінде шырышты қабықтың жарақаттануының алдын алу.

Қолдану тәсілі

Вагилак® гелінің аздаған мөлшерін таза саусағыңызға қысып шығарып алыңыз да, интимдік аумаққа жағыңыз.

Гельді қынапқа тереңдете енгізу үшін қоса берілген аппликаторды пайдаланыңыз. Аппликаторды толтырып алу үшін оны түтікшенің тесігіне жақындатып, гельдің шамалы аздаған мөлшерін шығарыңыз. Аппликаторды түтіктен ажыратып, оны қынапқа енгізіңіз де, гельді қысып шығарыңыз.

Аппликаторды шексіз көп рет пайдалануға болады. Пайдаланып болғаннан кейін аппликаторды жылы сумен тазалап жуып, жақсылап сүрту керек және құрғақ жерде сақтау керек.

Гельді сондай-ақ жұқа қабат етіп еркектің жыныстық мүшесіне немесе мүшеқаптың сыртына жағуға болады, сонымен бірге ректальдық термометрлер мен клизмаларды енгізуді жеңілдету үшін де пайдалануға болады.

Жағымсыз әсерлері

Гельдің қосындылары жергілікті пайдаланған кезде ағзаға жүйелі әсер көрсетпейді. Кейде аллергиялық әсер пайда болуы мүмкін.

Қолдануға болмайтын жағдайлар

Компоненттерге деген жеке төзімсіздік.

Айрықша нұсқаулар

Вагилак® ылғалдандырушы гелі контрацептив болып табылмайды!

Шығарылу түрі

Түтіктегі 50 г гель, аппликаторымен бірге.

Сақтау шарттары

25 °C-ден аспайтын температурада, тығыз жабылған түтікте, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.

Жарамдылық мерзімі

2 жыл. Жарамдылық мерзімі өткеннен кейін өнімді қолдануға болмайды.

Өндіруші

ЯДРАН-ГАЛЕНСКИ ЛАБОРАТОРИИ а.о., Свилно 20, 51000 Риека, Хорватия.

Қазақстан Республикасында сапа бойынша шағымдарды қабылдайтын ұйым: Алматы қ., Марков к-сі, 61/1 үй, №2 құрылым, №122 офис, тел.: +7 (727) 313 20 51



930000596/01

90

90

582

06

582



90



582

KUTIJA UPUTA ETIKETA TUBA UP VAGILAC GEL_RU_KZ		BOJE: Black	<input checked="" type="checkbox"/> 1. ispravka Date: 02.06.2020.	<input type="checkbox"/> 7. ispravka Date:
 ŠIFRA VERZIJA DATUM DIMENZIJA FARMACODE ORIJEKTACIJA NAČIN SAVIJANJA FONT / VELIČINA BROJ SPECIFIKACIJE PRIPREMA IZRADIO	930000596 01 06/2020. 110 x 300 mm 90;582 FALCANA H2/2/3 Arial, 6,8pt xx Adobe Illustrator CC Barbaroša	Ne printa se Štanca	<input checked="" type="checkbox"/> 2. ispravka Date: 09.06.2020.	<input type="checkbox"/> 8. ispravka Date:
			<input type="checkbox"/> 3. ispravka Date:	<input type="checkbox"/> 9. ispravka Date:
			<input type="checkbox"/> 4. ispravka Date:	<input type="checkbox"/> 10. ispravka Date:
			<input type="checkbox"/> 5. ispravka Date:	<input type="checkbox"/> 11. ispravka Date:
			<input type="checkbox"/> 6. ispravka Date:	<input type="checkbox"/> 12. ispravka Date: